

# iGET

## HOME XP1B

### Instalační manuál CZ

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

#### Bezpečnostní opatření

1. Nepokládejte žádné těžké nebo ostré předměty na zařízení.
2. Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu a tepelnému záření a nesmí být zakrýváno.
3. Nevystavujte zařízení prostředí s vyšší nebo nižší teplotou než je doporučena.
4. Nevystavujte zařízení prašnému prostředí, a vlhkému prostředí nesplňující doporučené hodnoty včetně deště a kapalin.
5. Nepoužívejte žádné korosivní čisticí prostředky k čištění zařízení.
6. Nevystavujte zařízení silnému magnetickému nebo elektronickému rušení.
7. Nepoužívejte jiné napájecí adaptéry nebo baterie než ty, které jsou pro provoz určeny.
8. Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce.
9. Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.
10. Není určeno k používání v blízkosti vody, např. vedle vany, umyvadla, dřezu, výlevky, ve vlhkém sklepě nebo u bazénu.



#### Prohlášení o shodě:



Tímto INTELEK.CZ s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení HOME XP1B (HW-03A, HW\_200B-G) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Toto zařízení lze používat v následujících zemích, viz. tabulka níže. RoHS: Tento přístroj splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (nařízení vlády č. 481/2012 Sb., které bylo novelizováno nařízením vlády č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení k RoHS lze stáhnout na webu [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Výrobce / výhradní dovozce produktů iGET do EU: INTELEK.CZ s.r.o., Olivova 2096/4, Nové Město – Praha 1,110 00, CZ, web: <http://www.iget.eu>, SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2022 INTELEK.CZ s.r.o. Všechna práva vyhrazena.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# HOME XP1B – Bezdrátový pohybový PIR detektor

## Specifikace:

**Frekvence vysílání:** 433 MHz

**Provozní teplota:** - 20°C ~ +55°C

**Provozní vlhkost:** 5% ~ 75%

**Použité kódování:** PT2262/EV1527

**Napájení:** 1x baterie typ 9V 6F22

**Pokrytí zabezpečení:** až 12 m

**Dosah signálu k centrální jednotce:** do 80ti m. při přímé viditelnosti

**Úhel detekce horizontální:** 110°

**Úhel detekce vertikální:** 60°

## Doporučení:

- Maximální dosah bezdrátového signálu v otevřeném prostředí od centrální jednotky je 80 m. V domech se silným zdivem nebo železobetonem se tato vzdálenost razantně snižuje.
- Používejte baterii 9V typu 6F22.
- Bliknutí červené diody značí zaznamenání pohybu.
- Pokud blikne LED dioda dvakrát nebo pokud svítí stále, baterie v zařízení je již téměř vybitá. Co nejdříve baterii vyměňte za novou.
- Abyste předešli falešným poplachům je nutné instalovat detektor v dostatečné vzdálenosti od oken, ventilátorů, a zdrojů tepla. Prudké změny teploty a průvan mohou vyvolávat falešné poplachy detektoru.
- Pozor také na záclony, jejich zvlnění vlivem tepla od radiátoru může také způsobit falešný poplach.
- Detektor musí být umístěn ve vnitřních prostorách pevně na zdi, nesmí docházet k žádným otřesům.
- Detektor je dobré umístit tak, aby se detekovaný objekt pohyboval spíše kolmo k detektoru nežli proti detektoru. Pokud by měl detektor rozeznat objekt, který se pohybuje spíše směrem proti detektoru je citlivost detekce nižší.
- Ideální výška umístění na zeď je 1,7 ~ 2,2 m. V ideálním případě by měl detektor od zdi svírat úhel 6° ~ 12°.

## Instalace:

Zapojte a vložte do detektoru baterie, zavřete víko, popř. je-li součástí, zašroubujte jistící šroub. Nyní připevněte držák detektoru na zeď a detektor do něj uchyťte. Na hlavní jednotce aktivujte párování detektorů a provedte pohyb před detektorem, aby problikla LED dioda. Při párování je možné postupovat dle návodu k centrální jednotce alarmu.

## Výměna baterií:

Vycvaknutím západky otevřete detektor, vyměňte baterii, model 9V 6F22, pozor na správnou orientaci značení „+“ a „-“. Detektor zavřete a umístěte.

## Časovač detekce pohybu:

Uvnitř detektoru je přepínací tlačítko na „5s“ nebo „50s“. Od výroby je nastaveno na 5 vteřin. Znamená to, že po detekci pohybu detektor ještě 5 vteřin čeká a teprve potom opět aktivuje senzor pro detekci. Je možné nastavit na 50 vteřin a velmi tak prodloužit výdrž baterií detektoru.

Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými přístroji a výměnu baterií provádějte opatrně, používejte pouze typ baterií který je uveden ve specifikacích.

# **iGET**

## **HOME XP1B**

### **Inštalčný manuál SK**

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

#### **Bezpečnostné opatrenia**

1. Nekladajte žiadne ťažké alebo ostré predmety na zariadenie.
2. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému a tepelnému žiareniu a nesmie byť zakrývané.
3. Nevystavujte zariadenie prostrediu s vyššou alebo nižšou teplotou, než je odporučená.
4. Nevystavujte zariadenie prašnému prostrediu a vlhkému prostrediu, nespĺňajúce doporučené hodnoty vrátane dažďa a kvapalín.
5. Nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky k čisteniu zariadenia.
6. Nevystavujte zariadenie silnému magnetickému alebo elektronickému rušeniu.
7. Nepoužívajte iné napájacie adaptéry alebo batérie než tie, ktoré sú pre prevádzku určené.
8. Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu.
9. Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie odovzdajte výrobok na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadať podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európsku úniu: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadať podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, obale alebo tlačenej materiáloch.
10. Nie je určený k používaniu v blízkosti vody, napr. vedľa vane, umývadla, drezu, výlevky, vo vlhkej pivnici alebo pri bazéne.



#### **Prehlásenie o zhode:**



Týmto INTELEK.CZ s.r.o. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia HOME XP1B (HW-03A, HW\_200B-G) je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EU prehlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Záručná lehota je na výrobky 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak. Toto zariadenie je možné používať v nasledujúcich krajinách, viz. tabuľka nižšie. RoHS: Súčiastky použité v prístroji splňujú požiadavky o obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a sú v súlade so smernicou 2011/65/EU. Vyhlásenie k RoHS možno stiahnuť na webe [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Výrobca / výhradný dovozca, produktov iGET pre EU: INTELEK.CZ s.r.o., Olivova 2096/4, Nové Město – Praha 1, 110 00, CZ, web: <http://www.iget.eu>, SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2022 INTELEK.CZ s.r.o. Všetky práva vyhradené.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# HOME XP1B – Bezdrôtový pohybový PIR detektor

## Špecifikácie:

**Frekvencia vysielania:** 433 MHz

**Prevádzková teplota:** - 20°C ~ +56°C

**Prevádzková vlhkosť:** 5% ~ 75%

**Použitie kódovanie:** PT2262/EV1527

**Napájacie napätie:** 1x batéria typ 9V 6F22

**Pokrytie zabezpečenia :** až 12 m

**Dosah signálu k centrálnej jednotke:** do 80 m pri priamej viditeľnosti

**Úhel detekcie horizontálny:** 110°

**Úhel detekcie vertikálny:** 60°

## Odporúčanie:

- Maximálny dosah bezdrôtového signálu v otvorenom prostredí je 80 m od centrálnej jednotky pri plne vysunutej anténe. V domoch so silným murivom alebo železobetónom sa táto vzdialenosť razantne znižuje.
- Používajte batériu 9V typu 6F22.
- Bliknutie červenej diódy značí zaznamenaný pohyb.
- Ak blikne LED dióda dvakrát alebo stále, batérie v zariadení je už takmer vybitá. Čo najskôr batériu vymeňte za novú.
- Aby ste predišli falošným poplachom je nutné inštalovať detektor v dostatočnej vzdialenosti od okien, ventilátorov, a zdrojov tepla. Prudké zmeny teploty a prívian môžu vyvolávať falošné poplachu detektora.
- Pozor tiež na záclony, ich zvlnenie vplyvom tepla od radiátora môže tiež spôsobiť falošný poplach.
- Detektor musí byť umiestnený vo vnútorných priestoroch pevne na stene, nesmie dochádzať k žiadnym otrasom.
- Detektor je dobré umiestniť tak, aby sa detekovaný objekt pohyboval skôr kolmo k detektoru než proti detektora. Ak by mal detektor rozoznať objekt, ktorý sa pohybuje skôr smerom proti detektora je citlivosť detekcie nižšia.
- Ideálna výška umiestnenia na stenu je 1,7 ~ 2,2 m. V ideálnom prípade by mal detektor od steny zviať uhol 6° ~ 12°.

## Inštalácia:

Zapojte a vložte do detektora batérie, zatvorte veko, popr. ak je súčasťou, zaskrutkujte istiacu skrutku. Teraz pripevnite držiak detektora na stenu a detektor uchyťte. Na hlavnej jednotke aktivujte párovanie detektorov a vykonajte pohyb pred detektorom, aby problikla LED dióda. Pri párovaní je možné postupovať podľa návodu k centrálnej jednotke alarmu.

## Výmena batérií:

Odskrutkujte skrutku na zadnej strane a otvorte detektor, vymeňte batérie, model 9V 6F22, pozor na správnu orientáciu značenie "+" a "-". Detektor zatvorte a zaskrutkujte skrutku na zadnej strane.

## Časovač detekcie pohybu:

Vnútri detektora je tlačidlo prepínania na "5s" alebo "50s". Od výroby je nastavené na 5 sekúnd. Znamená to, že po detekcii pohybu detektor ešte 5 sekúnd čaká a až potom opäť aktivuje senzor pre detekciu. Je možné nastaviť na 50 sekúnd a veľmi tak predĺžiť výdrž batérií detektora.

Dodržiujte pravidlá pre prácu s elektrickými prístrojmi a výmenu batérií vykonávajte opatrne, používajte iba typ batérií ktorý je uvedený v špecifikáciách.

# iGET

## HOME XP1B

### Telepítési útmutató HU

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

#### Biztonsági óvintézkedések

1. Ne tegyen nehéz vagy éles tárgyakat a készülékre.
2. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és hőnek, és ne takarja le.
3. Ne tegye ki az eszközt az ajánltnál magasabb vagy alacsonyabb hőmérsékletű környezetnek.
4. Ne tegye ki az eszközt poros vagy nedves környezetnek, amely nem felel meg az ajánlott értékeknek, beleértve az esőt és a folyadékokat.
5. A készülék tisztításához ne használjon maró hatású tisztítószereket.
6. Ne tegye ki a készüléket erős mágneses vagy elektronikus zavarásoknak.
7. Csak a működésre szánt hálózati adaptert vagy akkumulátort használjon.
8. Jelentkezzen a készülék szavatossági javításáért a kereskedőnél. Technikai problémák és kérdések esetén vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
9. Háztartások esetében: A termék vagy a kíséző dokumentációban szereplő (áthúzott kerekes szemétkosár) szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Annak érdekében, hogy a terméket megfelelő módon ártalmatlanítsa, kérjük, juttassa vissza a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol azt ingyenesen elfogadják. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítéséről (vállalati és üzleti használatra): Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő megsemmisítéséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szállítóval a részletes információkért. Tájékoztatás a régi elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítéséről az Európai Unió kívüli országokban: A fenti szimbólum (áthúzott kerekes szemétkosár) csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításához kérjen részletes információkat a hatóságoktól vagy a berendezés forgalmazójától. Mindent a termék, a csomagolás vagy a nyomtatott anyag áthúzott, kerekes szemét szimbóluma fejez ki.
10. Víz közelében nem használható, pl. Fürdő, mosdó, mosogató, mosogató, nedves pince vagy medence mellett.



#### Megfelelőségi nyilatkozat:



Ezzel az INTELEK.CZ s.r.o. kijelenti, hogy a HOME XP1B (HW-03A, HW\_200B-G) rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) weboldalon. A termékekre vonatkozó garanciaidő 24 hónap, hacsak másként nem jelezzük. Ez az eszköz a következő országokban használható, lásd. asztal alatt. RoHS: Ez a készülék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozására vonatkozó követelményeknek (481/2012 Coll.

Kormányrendelet, amelyet a 391/2016 Coll. Számú kormányrendelet módosított), és így az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek (2011/65 / EU) az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról. Az RoHS nyilatkozat letölthető a [www.iget.eu](http://www.iget.eu) webhelyről. Az iGET termékek gyártója / kizárólagos importőre az EU-ba: INTELEK.CZ s.r.o., Olivova 2096/4, Nové Město – Praha 1,110 00, CZ Minden jog fenntartva..

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# HOME XP1B – Vezeték nélküli mozgás PIR-érezkelő

## Műszaki adatok:

Átviteli frekvencia: 433 MHz

Üzemi hőmérséklet: - 20 ° C ~ + 55 ° C

Működési páratartalom: 5% ~ 75%

Használt kódolás: PT2262 / EV1527

Tápegység: 1x 9V 6F22

Biztonsági lefedettség: 12 m-ig

A jeladó távolsága a központi egységig: 80 m-ig. Közvetlen látótávolságon

Vízszintes érzékelési szög: 110 °

Függőleges érzékelési szög: 60 °

## Ajánlást:

- A vezeték nélküli jel maximális távolsága a központi egységtől nyitott környezetben 80 m. Vastag kőműves vagy vasbeton házakban ez a távolság drasztikusan csökkent.
- Használjon 9 V 6F22.
- A piros LED villogása jelzi a mozgásérzékelést.
- Ha a LED 5 másodpercenként kétszer villog, akkor a készülék akkumulátora majdnem lemerült. Cserélje ki az elemet a lehető leghamarabb újra.
- A téves riasztások elkerülése érdekében az érzékelőt megfelelő távolságra kell telepíteni az ablakoktól, ventilátoroktól és hőforrásoktól. A hirtelen hőmérsékleti változások és a huzat a téves detektor riasztást okozhat.
- Vegye figyelembe a függönyöket is, mert a radiátorból származó hő okozta fodrozódás téves riasztást is okozhat.
- Az érzékelőt szilárdan a falon kell elhelyezni, ütés nem léphet fel.
- Jó elhelyezni az érzékelőt úgy, hogy az észlelt tárgy merőlegesen az érzékelő felé mozog, nem pedig az érzékelő felé. Ha az érzékelőnek olyan tárgyat kell észlelnie, amely jobban mozog az érzékelő felé, akkor az érzékelési érzékenység alacsonyabb.
- Az ideális falra szerelési magasság 1,7 ~ 2,2 m. Ideális esetben az érzékelőnek a falhoz képest 6 ° ~ 12 ° -os szöget kell kialakítania.

## Telepítés:

Csatlakoztassa és helyezze be az elemeket az érzékelőbe, csukja be a fedelet vagy ha van, szerelje be a rögzítőcsavart. Most csatlakoztassa az érzékelő tartót a falhoz, és tartsa rajta az érzékelőt. Aktiválja az érzékelők párosítását a főegységen, és mozgassa az érzékelő előtt a LED villogásához. Párosításkor követheti a központi riasztókészülékre vonatkozó utasításokat.

## Akkumulátor cseréje:

Csavarja le a hátsó csavart, nyissa ki az érzékelőt, cserélje ki az elemeket, 9V 6F22 modell, ügyeljen a "+" és "-" jelölések helyes tájolására. Csukja be az érzékelőt, és csavarja be a hátsó csavart.

## Mozgásérzékelő időzítő:

Az érzékelőn belül van egy váltógomb a "5s" vagy "50s" értékhez. A gyári beállítás 5 másodperc. Ez azt jelenti, hogy a mozgásérzékelés után az érzékelő további 5 másodpercet vár, majd csak akkor aktiválja az érzékelőt. 50 másodpercre állítható be, hogy jelentősen meghosszabbítsa az érzékelő akkumulátorának élettartamát.

Kövesse az elektromos készülékekkel kapcsolatos munka szabályait, és gondosan cserélje ki az elemeket, csak az előírásokban meghatározott típusú elemeket használja.

# iGET

## HOME XP1B

### Instrukcja instalacji PL

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

#### Środki bezpieczeństwa

1. Nie należy umieszczać na urządzeniu żadnych ciężkich ani ostrych przedmiotów.
2. Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła ani go przykrywać.
3. Nie należy narażać urządzenia na działanie środowiska o temperaturze wyższej lub niższej od zalecanej.
4. Nie należy narażać urządzenia na działanie kurzu i wilgoci, które nie spełniają zalecanych wartości, w tym deszczu i płynów.
5. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żrących środków czyszczących.
6. Nie należy narażać urządzenia na silne zakłócenia magnetyczne lub elektroniczne.
7. Nie należy używać zasilaczy ani baterii innych niż te, które są przeznaczone do pracy.
8. W przypadku napraw gwarancyjnych urządzenia należy skontaktować się z dealerm. W przypadku problemów technicznych i pytań należy skontaktować się z dealerm.
9. Dla gospodarstw domowych: symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy oddać go w wyznaczonych punktach zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie. Prawidłowe pozbycie się tego produktu pozwala chronić cenne zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogą wynikać z niewłaściwego pozbywania się odpadów. Szczegółowe informacje można uzyskać u władz lokalnych lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za niewłaściwe usuwanie tego typu odpadów mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (użytek firmowy i biznesowy): Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać u sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach poza Unią Europejską: Powyższy symbol (przekreślony kosz) obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych można uzyskać od władz lub sprzedawcy urządzeń. Wszystko jest wyrażone symbolem przekreślonego pojemnika na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.
10. Nie jest przeznaczony do użytku w pobliżu wody, np. obok wanny, zlewu, umywalki, w wilgotnej piwnicy lub przy basenie.



#### Deklaracja zgodności:



INTELEK.CZ s.r.o. niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu HOME XP1B (HW-03A, HW\_200B-G) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na tej stronie internetowej [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, chyba że określono inaczej. Urządzenie może być używane w następujących krajach (patrz tabela poniżej). RoHS: To urządzenie jest zgodne z wymaganiami dotyczącymi ograniczenia stosowania niektórych

niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (rozporządzenie rządu nr 481/2012 Dz. U., zmienione rozporządzeniem rządu nr 391/2016 Dz. U.), a tym samym z wymaganiami dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Deklarację RoHS można pobrać ze strony [www.iget.eu](http://www.iget.eu). Producent / wyłączny importer produktów iGET w UE: INTELEK.CZ s.r.o., Olivova 2096/4, Nové Město - Prague 1 110 00, CZ, web: <http://www.iget.eu>, SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2022 INTELEK.CZ s.r.o. Wszelkie prawa zastrzeżone.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

## HOME XP1B - bezprzewodowy czujnik ruchu PIR

### Specyfikacja:

Częstotliwość nadawania: 433 MHz

Temperatura pracy: - 20°C ~ +55°C

Wilgotność robocza: 5% ~ 75%.

Stosowane kodowanie: PT2262/EV1527

Zasilanie: 1x bateria typu 9V 6F22

Zasięg ochrony: do 12 m

Zasięg sygnału do jednostki centralnej: do 80 m przy bezpośredniej widoczności

Kąt wykrywania w poziomie: 110°.

Kąt wykrywania w pionie: 60°.

### Zalecenie:

- Maksymalny zasięg sygnału bezprzewodowego w otwartym środowisku od jednostki centralnej wynosi 80 m. W domach z grubym murem lub żelbetem odległość ta znacznie się zmniejsza.
- Użyj baterii 9 V typu 6F22.
- Miganie czerwonej diody LED oznacza, że został wykryty ruch.
- Jeśli dioda LED mignie dwa razy lub nadal się świeci, oznacza to, że bateria w urządzeniu jest prawie wyczerpana. Jak najszybciej wymień baterię na nową.
- Aby zapobiec fałszywym alarmom, czujkę należy zainstalować z dala od okien, wentylatorów i źródeł ciepła. Gwałtowne zmiany temperatury i przeciągi mogą powodować fałszywe alarmy w czujce.
- Należy również uważać na zasłony - ich falowanie pod wpływem ciepła z grzejnika może również powodować fałszywe alarmy.
- Czujka musi być stabilnie zamocowana na ścianie wewnątrz pomieszczeń i nie może się trząść.
- Dobrym pomysłem jest ustawienie detektora w taki sposób, aby wykrywany obiekt poruszał się prostopadle do detektora, a nie pod jego kątem. Jeżeli czujka wykryje obiekt poruszający się w jej kierunku, czułość detekcji będzie niższa.
- Idealna wysokość do montażu na ścianie wynosi 1,7 ~ 2,2 m. W idealnym przypadku czujka powinna być ustawiona pod kątem 6° ~ 12° od ściany.

### Instalacja:

Podłącz i włóż baterie do czujki, zamknij pokrywę lub, jeśli jest w zestawie, wkręć śrubę zabezpieczającą. Teraz przymocuj uchwyt czujki do ściany i zamontuj czujkę na ścianie. Aktywuj parowanie czujek w urządzeniu głównym i przesuń czujkę przed detektor, aby dioda LED zaczęła migać. Parowanie można przeprowadzić zgodnie z instrukcjami dotyczącymi jednostki centralnej alarmu.

### Wymiana baterii:

Pociągnij za zatrzask, aby otworzyć czujkę, wymień baterię, model 9V 6F22, zwróć uwagę na prawidłową orientację oznaczeń "+" i "-". Zamknij i ustaw czujkę.

### Timer detekcji ruchu:

Wewnątrz czujki znajduje się przycisk przełączający dla trybu "5s" lub "50s". Fabrycznie ustawiona jest na 5 sekund. Oznacza to, że po wykryciu ruchu czujka czeka przez 5 sekund, zanim ponownie uruchomi czujnik w celu wykrycia ruchu. Można go ustawić na 50 sekund, co znacznie wydłuży czas pracy czujki na baterii.

Przestrzegaj zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi i wymieniaj baterie ostrożnie, używaj tylko tych typów baterii, które są wymienione w specyfikacji.



# iGET

## HOME XP1B

### Installation manual EN

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

#### Safety measures

1. Do not place any heavy or sharp objects on the equipment.
2. Do not expose the equipment to direct sunlight or heat and do not cover it.
3. Do not expose the equipment to an environment with a temperature higher or lower than recommended.
4. Do not expose the equipment to dusty environments and humid environments that do not meet the recommended values, including rain and liquids.
5. Do not use any corrosive cleaning agents to clean the equipment.
6. Do not expose the equipment to strong magnetic or electronic interference.
7. Do not use power adapters or batteries other than those intended for operation.
8. For warranty repairs to the equipment, consult your dealer. For technical problems and questions, contact your dealer.
9. For households: the symbol (crossed-out bin) on the product or in the accompanying documentation means that used electrical or electronic products must not be disposed of with municipal waste. In order to dispose of the product correctly, please hand in the product at the designated collection points where it will be accepted free of charge. By properly disposing of this product, you will help conserve valuable natural resources and help prevent potential negative environmental and human health impacts that could result from improper waste disposal. Please contact your local authority or nearest collection point for further details. Fines may be imposed in accordance with national regulations for improper disposal of this type of waste. Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (company and business use): For the correct disposal of electrical and electronic equipment, please ask your dealer or supplier for detailed information. Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment in other countries outside the European Union: The above symbol (crossed-out basket) is only valid in European Union countries. For proper disposal of electrical and electronic equipment, please consult your authorities or equipment dealer for detailed information. Everything is represented by the crossed-out bin symbol on the product, packaging or printed materials.
10. It is not intended for use near water, e.g. next to a bathtub, sink, sink, in a damp basement or by a swimming pool.



#### Declaration of conformity:



INTELEK.CZ s.r.o. hereby declares that the HOME XP1B type radio equipment (HW-03A, HW\_200B-G) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on this website [www.iget.eu](http://www.iget.eu). The warranty period for the products is 24 months, unless otherwise specified. This equipment can be used in the following countries, see table below. RoHS: This device complies with the requirements on the restriction of the use of certain hazardous substances in

electrical and electronic equipment (Government Regulation No. 481/2012 Coll., as amended by Government Regulation No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive (EC) 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration can be downloaded from [www.iget.eu](http://www.iget.eu).

Manufacturer / exclusive importer of iGET products in the EU: INTELEK.CZ s.r.o., Olivova 2096/4, Nové Město - Prague 1, 110 00, CZ, web: <http://www.iget.eu>, SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2022 INTELEK.CZ s.r.o. All rights reserved.

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

# HOME XP1B - Wireless PIR motion detector

## Specifications:

Transmission frequency: 433 MHz  
Operating temperature: - 20°C ~ +55°C  
Operating Humidity: 5% ~ 75%  
Encoding used: PT2262/EV1527  
Power supply: 1x battery type 9V 6F22  
Security coverage: up to 12 m  
Signal range to central unit: up to 80 m. in direct line of sight  
Horizontal detection angle: 110°  
Vertical detection angle: 60°

## Recommendation:

- The maximum wireless signal range in an open environment from the central unit is 80 m. In houses with thick masonry or reinforced concrete, this distance is significantly reduced.
- Use a 9V battery type 6F22.
- The flashing of the red LED indicates that motion has been detected.
- If the LED blinks twice or if it is still lit, the battery in the device is almost dead. Replace the battery with a new one as soon as possible.
- To prevent false alarms, install the detector well away from windows, fans, and heat sources. Rapid temperature changes and drafts can cause false alarms in the detector.
- Also, be careful of curtains, their rippling due to heat from the radiator can also cause false alarms.
- The detector must be placed firmly on the wall indoors and there must be no shaking.
- It is a good idea to position the detector so that the detected object moves perpendicular to the detector rather than against it. If the detector should detect an object moving towards the detector, the detection sensitivity is lower.
- The ideal height for wall mounting is 1.7 ~ 2.2 m. Ideally, the detector should have an angle of 6° ~ 12° from the wall.

## Installation:

Plug and insert the batteries into the detector, close the lid or, if included, screw in the securing screw. Now attach the detector bracket to the wall and mount the detector to the wall. Activate the detector pairing on the main unit and move the detector in front of the detector to flash the LED. The pairing can be done according to the instructions for the central unit of the alarm.

## Replacing the batteries:

Pull the latch to open the detector, replace the battery, model 9V 6F22, note the correct orientation of the "+" and "-" markings. Close and position the detector.

## Motion detection timer:

There is a toggle button inside the detector for "5s" or "50s". It is factory set to 5 seconds. This means that after detecting motion, the detector waits for 5 seconds before activating the sensor again for detection. It is possible to set it to 50 seconds and greatly extend the battery life of the detector.

Observe the rules for working with electrical devices and change the batteries carefully, only use the type of battery specified in the specifications.